



**33. ACTA DE LA REUNIÓN DEL CONSEJO DE MINISTROS
CORRESPONDIENTE AL DÍA CUATRO DE SEPTIEMBRE DE
MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y DOS.**



**33. ACTA DE LA REUNIÓN DEL CONSEJO DE MINISTROS
CORRESPONDIENTE AL DÍA CUATRO DE SEPTIEMBRE DE
MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y DOS.**

Excelentísimos Señores:

D. FELIPE GONZÁLEZ MÁRQUEZ

Presidente del Gobierno

D. NARCÍS SERRA I SERRA

Vicepresidente del Gobierno

D. JAVIER SOLANA MADARIAGA

Ministro de Asuntos

Exteriores

D. TOMÁS DE LA QUADRA-SALCEDO

FERNÁNDEZ DEL CASTILLO

Ministro de Justicia

D. JULIÁN GARCÍA VARGAS

Ministro de Defensa

D. CARLOS SOLCHAGA CATALÁN

Ministro de Economía y

Hacienda

D. JOSÉ LUIS CORCUERA CUESTA

Ministro del Interior

D. JOSÉ BORRELL FONTELLES

Ministro de Obras Públicas

y Transportes

D. ALFREDO PÉREZ RUBALCABA

Ministro de Educación y

Ciencia

D. LUIS MARTÍNEZ NOVAL

Ministro de Trabajo y

Seguridad Social

D. JOSÉ C. ARANZADI MARTÍNEZ

Ministro de Industria,

Comercio y Turismo

D. PEDRO SOLBES MIRA

Ministro de Agricultura,

Pesca y Alimentación

D. JUAN MANUEL EGUIAGARAY

UCELAY

Ministro para las

Administraciones Públicas

D. JORDI SOLÉ TURA

Ministro de Cultura

D. JOSÉ A. GRIÑÁN MARTÍNEZ

Ministro de Sanidad y

Consumo

D^a. MATILDE FERNÁNDEZ SANZ

Ministra de Asuntos

Sociales

D^a. ROSA CONDE GUTIÉRREZ

DEL ÁLAMO

Ministra Portavoz del

Gobierno

D. VIRGILIO ZAPATERO GÓMEZ

Ministro de Relaciones con

las Cortes y Secretario del

Consejo de Ministros

En Madrid, a las nueve horas y cuarenta y cinco minutos del día cuatro de septiembre de mil novecientos noventa y dos, bajo la Presidencia del Excelentísimo Señor

Don Felipe González Márquez, se reúne en el Palacio de la Moncloa el Consejo de Ministros, con asistencia de los Excelentísimos Señores Vicepresidente y Ministros que se relaciona.

Abierta la sesión por el Señor Presidente, el Consejo aprueba el Acta de la reunión anterior, celebrada el día veintiocho de agosto.

PROYECTOS DE LEYES

El Consejo, a propuesta del Ministro de Justicia, acuerda remitir a las Cortes Generales los Proyectos de Leyes siguientes: 1) Orgánica del Código Penal; y 2) Orgánica de modificación del Código Penal y de la Ley de Enjuiciamiento Criminal en materia de tráfico de drogas.

ASUNTOS DE PERSONAL

Examinadas las disposiciones que sobre materia de personal han sido presentadas por los titulares de los Departamentos que se indica, el Consejo de Ministros aprueba las siguientes:

MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES

Reales Decretos: 1) Por el que se designa Embajador de España en la República del Zaire a Don Antonio López Martínez; 2) Por el que se designa Embajador de España en la República del Senegal a Don Juan Serrat Cuenca-Romero; 3) Por el que se designa Embajador de España en la República del Sudán a Don Eudaldo Mirapeix y Martínez; 4) Por el que se designa Embajador de España en la República



Democrática de Madagascar a Don José María Sanz-Pastor Mellado; 5) Por el que se designa Embajador de España en la República de Burkina Faso a Don Vicente Fernández Trelles; y 6) Por el que se asciende a la categoría de Embajador al Ministro Plenipotenciario de primera clase Don Alonso Álvarez de Toledo y Merry del Val.

MINISTERIO DE JUSTICIA

Real Decreto por el que se nombra Fiscal Jefe del Tribunal Superior de Justicia de Galicia a Don Ramón García-Malvar y Mariño.

REALES DECRETOS

A propuesta de los titulares de los Departamentos que se indica, el Consejo de Ministros aprueba las disposiciones siguientes:

MINISTERIO DE JUSTICIA

Reales Decretos: 1) a 11) Por los que se concede el indulto solicitado por Don Manuel García Gómez; Don Pascual Alcántara Barquero; Don Miguel Ángel Casanova Avellán; Don Rafael García Toro; Don José Manuel Gómez Ramírez; Don Antonio Márquez Gil; Doña Lucía Martínez Díaz; Don Jorge Anselmo Ojeda Pueyo; Don Juan Pascual de Pedro; Don Diego Sánchez Gallardo; y Don Jesús Serrano Pellejero.

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CIENCIA

Real Decreto por el que se modifica el Real Decreto

1005/1991, de 14 de junio, y se adapta a la nueva Licenciatura en Traducción e Interpretación.

ACUERDOS

Presentados por los titulares de los Departamentos que se indica, el Consejo de Ministros da su conformidad a los Acuerdos siguientes:

MINISTERIO DE RELACIONES CON LAS CORTES Y DE LA SECRETARÍA DEL GOBIERNO. PROPUESTAS CONJUNTAS

Acuerdo por el que se modifica los precios de venta al público de los gases licuados del petróleo envasados y asimilados en el ámbito de la Península e Islas Baleares, como consecuencia de los incrementos en el tipo del Impuesto sobre el Valor Añadido -Propuesto por los Ministros de Industria, Comercio y Turismo y de Economía y Hacienda-.

MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES

Acuerdos: 1) Por el que se dispone la remisión a las Cortes Generales del Canje de Notas constitutivo de Acuerdo entre España y Túnez sobre gratuidad de visados; 2) Por el que se autoriza la firma de la Declaración común de intención para una Acción europea de investigación sobre los métodos de evaluación de resultados y de concepción de redes multiservicio de banda ancha. (Acción COST 242); 3) Por el que se autoriza la firma de la Declaración común de intención para una Acción europea de investigación sobre compatibilidad electromagnética de aparatos y sistemas eléctricos y electrónicos. (Acción COST 243); 4) Por el que se autoriza la firma de la Declaración común de intención



para una Acción europea de investigación sobre efectos biomédicos de las radiaciones electromagnéticas. (Acción COST 244); 5) Por el que se autoriza la firma de la Declaración común de intención para una Acción europea de investigación sobre la interacción de sistemas microbianos y materiales industriales. (Acción COST 511); 6) Por el que se autoriza la denuncia del Convenio postal hispano-portugués de 1 de mayo de 1959 y se dispone su remisión a las Cortes Generales; 7) Por el que se dispone la remisión a las Cortes Generales del Convenio entre España y Australia para evitar la doble imposición y prevenir la evasión fiscal en materia de impuestos sobre la renta; 8) Por el que se concreta el alcance del de 28 de agosto de 1992, relativo a la declaración de urgencia y solicitud a la Mesa del Congreso de los Diputados de que la tramitación del Proyecto de Ley Orgánica por la que se autoriza la ratificación por España del Tratado de la Unión Europea, firmado en Maastricht, el 7 de febrero de 1992, se realice por el procedimiento de urgencia previsto en el Reglamento del Congreso; y 9) Sobre concesión de beneplácito a favor del Señor [REDACTED] como nuevo Embajador del Reino de Noruega en España; Señor [REDACTED] como Embajador de la República Argelina Democrática y Popular en España; Señor [REDACTED] como nuevo Embajador del Estado de Kuwait en España; y Señor [REDACTED] como nuevo Embajador de Samoa Occidental en España.

MINISTERIO DE JUSTICIA

Acuerdos: 1) Por el que se declara la urgencia y se solicita a la Mesa del Congreso de los Diputados que la tramitación del proyecto de Ley Orgánica de modificación del Código Penal y de la Ley de Enjuiciamiento Criminal en

materia de tráfico de drogas, se realice por el procedimiento de urgencia previsto en el Reglamento del Congreso; 2) a 7) De continuación del procedimiento de extradición pasiva de [REDACTED], de nacionalidad británica e irlandesa; de [REDACTED], de nacionalidad francesa; de [REDACTED], de nacionalidad portuguesa; de [REDACTED], de nacionalidad sueca; de [REDACTED]; y de [REDACTED], de nacionalidad turca; 8) De ratificación del adoptado por el Ministerio de Justicia en orden a la continuación del procedimiento de extradición pasiva de [REDACTED], de nacionalidad marroquí; 9) y 10) De tramitación de expediente de segunda ampliación de extradición activa de [REDACTED]; y de [REDACTED], de nacionalidad española; 11) a 13) De tramitación de expediente de extradición activa de [REDACTED] y [REDACTED]; de [REDACTED], de nacionalidad española; y de [REDACTED], de nacionalidad alemana; 14) y 15) De entrega en extradición de [REDACTED], de nacionalidad británica; y de [REDACTED], de nacionalidad italiana; 16) De autorización de traslado a Países Bajos de [REDACTED], de nacionalidad holandesa, para cumplimiento de condena impuesta por las Autoridades Judiciales españolas; y 17) Por el que no se concede el indulto solicitado por Don [REDACTED] y 33 más.

MINISTERIO DEL INTERIOR

Acuerdos: 1) Por el que se desestima el recurso de alzada interpuesto por Doña [REDACTED] en su nombre y en el de sus hijos, [REDACTED], contra Resolución del Ministerio del Interior de fecha 22 de enero de 1991; 2) Por el que se desestima el recurso de alzada interpuesto por Don [REDACTED]



[REDACTED] y su esposa, Doña [REDACTED], en su propio nombre y en el de su hijo, [REDACTED], contra Resolución del Ministerio del Interior de fecha 11 de diciembre de 1989; 3) Por el que se desestima el recurso de alzada interpuesto por Don [REDACTED], contra Resolución del Ministerio del Interior de fecha 23 de octubre de 1990; 4) Por el que se desestima el recurso de alzada interpuesto por Don [REDACTED], contra Resolución del Ministerio del Interior de fecha 22 de enero de 1991; 5) Por el que se desestima el recurso de alzada interpuesto por Doña [REDACTED], contra Resolución del Ministerio del Interior de fecha 7 de mayo de 1991; 6) Por el que se desestima el recurso de alzada interpuesto por Don [REDACTED], contra Resolución del Ministerio del Interior de fecha 19 de junio de 1991; y 7) Por el que se desestima el recurso de alzada interpuesto por Don [REDACTED], contra Resolución del Ministerio del Interior de fecha 25 de junio de 1991.

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y TRANSPORTES

Acuerdos: 1) Por el que se autoriza la celebración del contrato, por el sistema de concurso, de las obras de relleno de la ampliación del Muelle del Navío, en el Puerto de Algeciras-La Línea, por un importe de 2.190.715.620 pesetas; 2) Por el que se toma razón de las obras de emergencia de dragado y limpieza de márgenes del río Carrión, en la ciudad de Palencia; y 3) Por el que se declara la urgente ocupación de los bienes y derechos afectados por las obras del Aeropuerto de Hierro, servidumbre de paso aérea y subterránea, en el t.m. de La Frontera, en la isla de Hierro, Santa Cruz de Tenerife.

MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO

Acuerdo por el que se autoriza la celebración del contrato, por el sistema de concurso, de las obras de reforma y ampliación del Hospital "San Agustín" de Avilés, Asturias, por importe de 2.112.441.163 pesetas.

Y no habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión a las catorce horas y cuarenta y cinco minutos del día de la fecha.

De todo lo cual doy fe y certifico, extendiendo la presente Acta, que queda en la Presidencia del Gobierno debidamente sellada y autorizada con mi firma y el V° B° del Presidente.

Felipe Guzmán

V° B°

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO,



EL MINISTRO SECRETARIO,

[Handwritten signature]